

MODELO OFICIAL DE ESCRITO DE CONSTITUCIÓN DE UNA COALICIÓN ELECTORAL POR
PARTIDOS POLÍTICOS O FEDERACIONES DE PARTIDOS
ALDERDI POLITIKOEN EDO ALDERDIEN FEDERAKUNTZEK
HAUTESKUNDE-KOALIZIOA ERATZEKO IDAZKI EREDU OFIZIALA

ELECCIONES
HAUTESKUNDEAK

CONSTITUCIÓN DE COALICIÓN ELECTORAL
HAUTESKUNDE-KOALIZIOAREN ERAKETA

En _____, a _____ de _____ de _____
_____(e)n, _____(e)ko _____-aren _____(e)(a)n

REUNIDOS / HONAKO HAUEK BILDUTA

D./D. ^a _____
_____ J./And.-a
Como representante legal del partido político/federaciones de partidos / <i>alderdi politikoaren/ alderdien federakuntzaren legezko ordezkari</i>
Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo) / <i>Alderdi Politikoen Erregistroan agertzen denez,</i>
_____ bezala (kargua)

D./D. ^a _____
_____ J./And.-a
Como representante legal del partido político/federaciones de partidos / <i>alderdi politikoaren/ alderdien federakuntzaren legezko ordezkari</i>
Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo) / <i>Alderdi Politikoen Erregistroan agertzen denez,</i>
_____ bezala (kargua)

D./D. ^a _____
_____ J./And.-a
Como representante legal del partido político/federaciones de partidos / <i>alderdi politikoaren/ alderdien federakuntzaren legezko ordezkari</i>
Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo) / <i>Alderdi Politikoen Erregistroan agertzen denez,</i>
_____ bezala (kargua)

D./D. ^a _____
_____ J./And.-a
Como representante legal del partido político/federaciones de partidos / <i>alderdi politikoaren/ alderdien federakuntzaren legezko ordezkari</i>
Según figura en el Registro de Partidos Políticos, en calidad de (cargo) / <i>Alderdi Politikoen Erregistroan agertzen denez,</i>
_____ bezala (kargua)

HACEN CONSTAR que, de conformidad con el artículo 44 y siguientes de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General **acuerdan concurrir a las citadas elecciones en coalición electoral**, rigiéndose ésta por el siguiente.
JASOTA GERATZEN DUTE, *Hauteskunde Araubide Orokorraren Lege Organikoaren 44. eta hurrengoko artikuluekin bat etorritik, aipatutako hauteskudetara hauteskunde-koalizioan joatea erabaki dutela, jarraiko itun hau betez:*

**PACTO DE COALICIÓN
KOALIZIO ITUNA**

1. Denominación, siglas y símbolo de la coalición electoral / *Hauteskunde-koalizioaren izena, siglak eta ikurra*

Denominación de la coalición electoral / <i>Hauteskunde-koalizioaren izena:</i>
siglas de la coalición electoral / <i>Hauteskunde-koalizioaren siglak:</i>
símbolo de la coalición electoral (adjuntar fichero .jpg) / <i>Hauteskunde-koalizioaren ikurra (jpg artxiboa erantsi)</i>

2. Ámbito territorial / *Lurralde esparrua*

Su ámbito territorial lo constituyen las circunscripciones de / <i>Bere lurralde esparrua honako barruti hauek osatzen dute:</i>
--

La denominación, siglas y símbolo con la que concurrirá la coalición electoral en las diferentes circunscripciones son las siguientes:
Hauteskunde-koalizioak barrutietan aurkezteko erabiliko dituen izena, siglak eta ikurrak, honako hauek dira:

Circunscripción / <i>Barrutia</i>:
Denominación de la coalición electoral / <i>Hauteskunde-koalizioaren izena</i>
siglas de la coalición electoral / <i>Hauteskunde-koalizioaren siglak</i>
símbolo de la coalición electoral (adjuntar fichero .jpg) / <i>Hauteskunde-koalizioaren ikurra (jpg artxiboa erantsi)</i>

Circunscripción / <i>Barrutia</i>:
Denominación de la coalición electoral / <i>Hauteskunde-koalizioaren izena</i>
siglas de la coalición electoral / <i>Hauteskunde-koalizioaren siglak</i>
símbolo de la coalición electoral (adjuntar fichero .jpg) / <i>Hauteskunde-koalizioaren ikurra (jpg artxiboa erantsi)</i>

3. Logo para cartelería y propaganda electoral (en su caso adjuntar archivo .jpg)
3. Kartel eta hauteskunde propagandarako logoa (hala badagokio, jpg artxiboa erantsi)

--

4. Órganos de dirección y coordinación / Zuzendaritza eta koordinazio organoak

--

5. Representantes generales y provinciales / Ordezkarri orokorrak eta probintzialak

La coalición designa como REPRESENTANTE GENERAL ante la Junta Electoral Central a D./D. ^a <i>Koalizioak ORDEZKARI OROKORRA Hauteskunde Batzorde Zentralaren aurrean</i>
_____ J./And.-a izendatu du.
y como REPRESENTANTE GENERAL SUPLENTE (en su caso) a D./D. ^a <i>eta ORDEZKO ORDEZKARI OROKORRA (horrela badagokio),</i>
_____ J./And.-a.

Asimismo, el representante general de la coalición electoral DESIGNA COMO REPRESENTANTES PROVINCIALES O DE CANDIDATURA de la citada formación política para dichas elecciones a las personas que se relacionan en documento aparte, indicando la circunscripción para la que son designados.

Era berean, hauteskunde-koalizioko ordezkari orokorrak hauteskunde horietarako aipatu den alderdi politikoaren ORDEZKARI PROBINTZIALAK EDO HAUTAGAI-ZERRENDAKOAK izateko agiri berezian zerrendatzen diren pertsonak, izendatu ditu, zein barrutitarako hautatu dituen adieraziz.

6. Administradores generales / Administrazioaile orokorrak

El representante general de la coalición electoral designa como ADMINISTRADOR GENERAL TITULAR a D./D. ^a <i>Hauteskunde-koalizioko ordezkari orokorrak, ADMINISTRATZAILE OROKOR TITULARRA</i>
_____ J./And.-a izendatu du.
y como ADMINISTRADOR GENERAL SUPLENTE (en su caso) a D./D. ^a <i>eta ORDEZKO ADMINISTRATZAILE OROKORRA (horrela badagokio),</i>
_____ J./And.-a.

7. Reparto de subvenciones electorales / *Hauteskunde diru-laguntzen banaketa*

8. Otras cláusulas / *Beste klausulak*

FIRMANTES / SINATZAILEAK

Representantes legales de los partidos políticos/federaciones de partidos que acuerdan constituir la coalición electoral y firman el presente pacto de coalición:

Hauteskunde-koalizioa eratzea erabaki eta honako koalizio itun hau sinatzen duten alderdi politikoen/alderdien federakuntzen legezko ordezkariak:

Firma / Sinadura
Nombre / Izena
DNI / NAN
Partido político/Federación de partidos / Alderdi politikoa / Alderdien federakuntza

Firma / Sinadura
Nombre / Izena
DNI / NAN
Partido político/Federación de partidos / Alderdi politikoa / Alderdien federakuntza

Firma / Sinadura
Nombre / Izena
DNI / NAN
Partido político/Federación de partidos / Alderdi politikoa / Alderdien federakuntza

Firma / Sinadura
Nombre / Izena
DNI / NAN
Partido político/Federación de partidos / Alderdi politikoa / Alderdien federakuntza

Firma de aceptación del cargo de representante general y de la designación, en su caso, de representantes provinciales y administradores generales:
Ordezkari orokorraren kargua onartzeko eta, horrela badagokio, ordezkari probintzialak eta administratzaile orokorrak izendatzeko sinadura:

Firma / Sinadura
Nombre del designado (Titular) / <i>Izendatuaren izena (Titularra)</i>
DNI / NAN

Firma / Sinadura
Nombre del designado (suplente) / <i>Izendatuaren izena (ordezkoa)</i>
DNI / NAN

Firma / Sinadura
Nombre del designado (Titular) / <i>Izendatuaren izena (Titularra)</i>
DNI / NAN

Firma / Sinadura
Nombre del designado (suplente) / <i>Izendatuaren izena (ordezkoa)</i>
DNI / NAN

DATOS DE CONTACTO / HARREMANETARAKO DATUAK

Dirección de la coalición electoral / *Hauteskunde koalizioaren helbidea*

El domicilio de la coalición electoral, a efectos de notificaciones es el siguiente:
Hauteskunde-koalizioaren helbidea, jakinarazpenak jasotzeko, honako hau da:

Datos personales de los representantes generales ante la Junta Electoral Central *Hauteskunde Batzorde Zentralaren aurrean ordezkari orokorren datu pertsonalak*

REPRESENTANTE GENERAL TITULAR / *ORDEZKARI OROKOR TITULARRA*

Nombre y apellidos / <i>Izena eta deiturak:</i>	
DNI / <i>NAN:</i>	
Dirección (a efectos de notificaciones) / <i>Helbidea (jakinarazpenak jasotzeko):</i>	
Teléfono fijo / <i>Telefono finkoa:</i>	Teléfono móvil / <i>Telefono mugikorra:</i>
Fax / <i>Faxa:</i>	
Correo electrónico / <i>Posta elektronikoa:</i>	

REPRESENTANTE GENERAL SUPLENTE (en su caso) / *ORDEZKO ORDEZKARI OROKORRA (horrela badagokio)*

Nombre y apellidos / <i>Izena eta deiturak:</i>	
DNI / <i>NAN:</i>	
Dirección (a efectos de notificaciones) / <i>Helbidea (jakinarazpenak jasotzeko):</i>	
Teléfono fijo / <i>Telefono finkoa:</i>	Teléfono móvil / <i>Telefono mugikorra:</i>
Fax / <i>Faxa:</i>	
Correo electrónico / <i>Posta elektronikoa:</i>	

Datos personales de los administradores generales / *Administratzaile orokorren datu pertsonalak*

ADMINISTRADOR GENERAL TITULAR / *ADMINISTRATZAILE OROKOR TITULARRA*

Nombre y apellidos / <i>Izena eta deiturak</i> :	
DNI / <i>NAN</i> :	
Dirección (a efectos de notificaciones) / <i>Helbidea (jakinarazpenak jasotzeko)</i> :	
Teléfono fijo / <i>Telefono finkoa</i> :	Teléfono móvil / <i>Telefono mugikorra</i> :
Fax / <i>Faxa</i> :	
Correo electrónico / <i>Posta elektronikoa</i> :	

ADMINISTRADOR GENERAL SUPLENTE (en su caso) / *ORDEZKO ADMINISTRATZAILE OROKORRA (horrela badagokio)*

Nombre y apellidos / <i>Izena eta deiturak</i> :	
DNI / <i>NAN</i> :	
Dirección (a efectos de notificaciones) / <i>Helbidea (jakinarazpenak jasotzeko)</i> :	
Teléfono fijo / <i>Telefono finkoa</i> :	Teléfono móvil / <i>Telefono mugikorra</i> :
Fax / <i>Faxa</i> :	
Correo electrónico / <i>Posta elektronikoa</i> :	